

10-1216/2017

K-5816/2017 II.

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. április 27-én 11.30 órai kezdettel

a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában
(1105 Bp. X., Ihász utca 26.)

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

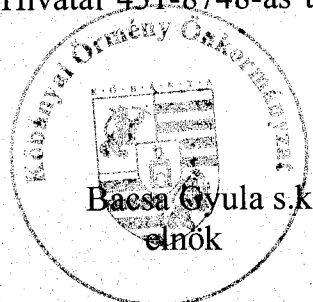
1. **Beszámoló az örmény a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. március 23-án, 18.00 órakor együttműködve az Örmény Kulturális Központtal (1056 Budapest, Semmelweis utca 17.) megrendezett Karen Artutyunyan és Farid Dzsavatovics festőművészek kiállításáról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi feladatalapú támogatás összegének (1.017.488,-Ft) felosztására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
3. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. március 14-én és március 15-én megrendezett nemzeti ünnepi megemlékezésről és koszorúzásról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
4. **Beszámoló a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve 2017. március 31-én részvételről a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a „Tavaszcímzés Kőbányán” című ünnepségen (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
5. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. április 7-én a Kőrösi Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megtartott Kőrösi Csoma Sándor emléknapról és az azt követő koszorúzásról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
6. **Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
7. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2017. április 25-én az Örmény Genocídium 102.**

évfordulója alkalmából a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megtartott emlékrendezvényéről (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök

8. **Javaslat az örmény hagyományok megőrzése céljából 2017. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezésre kerülő Halmajális rendezvényre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
9. **Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az örmény hagyományok megőrzése céljából az Örmény Kulturális Estről és filmvetítésről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
10. **Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az örmény hagyományok megőrzése céljából Naregi Szent Gergely: „A bánat könyve” Beszélgetés a szív mélyéről Istennel –Öörmény imádságokról című művének pódium beszélgetéséről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
11. **Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az örmény hagyományok megőrzése céljából** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
12. **Javaslat a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalása az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a II. Kőbányai Balkán Estre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
13. **Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
14. **Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. június 17-én az anyanyelv fejlesztését szolgáló Labdarúgó Torna –Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezésére a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.)** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2017. április 21.



KÖBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. április 27-én 11.30 órai kezdettel a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp. X., Ihász u. 26.) földszint 7. szám alatti irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:	Bacsa Gyula	elnök
	Lőrinczi Árpád Szabolcs	elnökhelyettes
	Takács Éva	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Bacsa Gyula, a Kőbányai Örmény Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Takács Éva képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

28/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Takács Éva képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

29/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Beszámoló az örmény a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. március 23-án, 18.00 órakor együttműködve az Örmény Kulturális Központtal (1056 Budapest, Semmelweis utca 17.) megrendezett Karen Artutyunyan és Farid Dzsavatovics festőművészek kiállításáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi feladatalapú támogatás összegének (1.017.488,-Ft) felosztására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
3. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. március 14-én és március 15-én megrendezett nemzeti ünnepi megemlékezésről és koszorúzásról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
4. **Beszámoló a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve 2017. március 31-én részvételről a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a „Tavaszcvarás Kőbányán” című ünnepségen** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
5. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. április 7-én a Kőrösi Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megtartott Kőrösi Csoma Sándor emléknapról és az azt követő koszorúzásról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
6. **Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
7. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2017. április 25-én az Örmény Genocídium 102. évfordulója alkalmából a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megtartott emlékredezvényéről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
8. **Javaslat az örmény hagyományok megőrzése céljából 2017. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezésre kerülő Halmajális rendezvényre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök

9. **Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az örmény hagyományok megőrzése céljából az Örmény Kulturális Estről és filmvetítésről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
10. **Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az örmény hagyományok megőrzése céljából Naregi Szent Gergely: „A bánat könyve” Beszélgetés a szív mélyéről Istennel –Öörmény imádságokról című művének pódium beszélgetéséről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
11. **Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az örmény hagyományok megőrzése céljából (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
12. **Javaslat a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalása az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a II. Kóbányai Balkán Estre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
13. **Javaslat a Kóbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
14. **Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. június 17-én az anyanyelv fejlesztését szolgáló Labdarúgó Torna –Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezésére a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.) (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök

1. napirendi pont tárgya: Beszámoló az örmény a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. március 23-án, 18.00 órakor együttműködve az Örmény Kulturális Központtal (1056 Budapest, Semmelweis utca 17.) megrendezett Karen Artutyunyan és Farid Dzsavatovics festőművészek kiállításáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Beszámol arról, hogy együttműködve az Örmény Kulturális Központtal az örmény kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. március 23-án, 18.00 az Örmény Kulturális Központban (1056 Budapest, Semmelweis utca 17.) szám alatt megrendezték Karen Artutyunyan és Farid Dzsavatovics festőművészek kiállítása. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

30/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját **az örmény kulturális hagyományok őrzése céljából a feladatalapú támogatásról**, továbbá a 2017. március 23-án, 18.00 órakor az Örmény Kulturális Központban (Budapest, Semmelweis utca 17.) megrendezett **Karen Artutyunyan és Farid Dzsavatovics festőművészek kiállításáról** elfogadja.

2. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi feladatalapú támogatás összegének (1.017.488,-Ft) felosztására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma, Egyházi, Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága, mint támogató „A 2016. évi XC. törvény 9. melléklet III. 1. d) pontja alapján az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő ezúton közzétette a nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi feladatalapú támogatásának megállapításához a testületi ülések dátumának listáját” az I. és II. körös értékelés pontszámait és a támogatások összegét, amely jelen esetben **1.017 488,-Ft**. A feladatalapú támogatás a nemzetiségi közügyeknek a települési nemzetiségi önkormányzatok által történő ellátását szolgálja. A támogatás felhasználásának kezdő időpontja 2017. január 1. és a véghatárideje 2018. december 31. A kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat a feladatalapú támogatást kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használhatja fel. A támogatás felhasználásáról 2019. március 15-éig kötelező beszámolót készíteni és elektronikusan benyújtani a Támogató Egyházi és Nemzetiségi Támogatások Osztálya részére. A támogatás összege működési célú és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. Tájékoztatja a képviselőket, hogy a támogatási összeget fel kell osztani a 2017. évi költségvetésben. Ezután ismerteti részletes javaslatát és kéri a képviselők véleményét, egyetértés esetén a javaslat elfogadását.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

31/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 18/2017. (II. 15.) határozatát az alábbi rovatok megemelésével módosítja:

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről, kötelező feladat	845 096
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről, önként vállalt feladat	172 392
K1	Személyi juttatások, önként vállalt feladat	94 488
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	52 392
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	845 096
K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	25 512

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. március 14-én és március 15-én megrendezett nemzeti ünnepi megemlékezésről és koszorúzásról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **kulturális hagyományok ápolása céljából** együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közösen részt vettek az 1848/49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére **2017. március 14-én** megrendezett **nemzeti ünnepi programokon**. 2017. március 14-én 18.00 órakor fáklyás felvonulás indult a Conti kápolna előtti térről a Magyar Oltárig, majd 18.30-órákor a jelenlévőket köszöntötte dr. György István, Budapest Főváros kormány megbízottja. Az ünnepi megemlékezés a Tébláb Művészeti Iskola néptanccsai műsorával és tánc házzal zárult. 2017. március 15-én Huszártábor Kőbányán ünnepi családi program volt a Rottenbiller parkban. Javasolja a képviselőknek, hogy fogadják el a beszámolót. Kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

32/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját együttműködve a Kőbányai Önkormányzattal a kulturális **hagyományápolás céljából 2017. március 14-én** a Conti-kápolnánál megrendezett fáklyás felvonulásról, valamint a Magyar Oltárnál (Szent László tér) megrendezett **nemzeti ünnepi megemlékezésről** elfogadja.

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve 2017. március 31-én részvételről a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a „Tavaszcímzés Kőbányán” című ünnepségen (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Beszámol arról, hogy a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve **2017. március 31-én** 14.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezték a **Tavaszcímzés Kőbányán** ünnepséget. A rendezvényen fellépett a Tutta Forza Zenekar. Az előző évekhez hasonlóan a kerületben élő örmény származású nyugdíjasok vettek részt a rendezvényen. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vesz részt az ünnepségen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

33/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából 2017. március 31-én** 14.00 órakor megrendezett **„Tavaszcímzés Kőbányán”** című ünnepségről, amelyen a kerületi örmény származású nyugdíjasokkal részt vettek a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében elfogadja.

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. április 7-én a Kőrösi Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megtartott Kőrösi Csoma Sándor emléknapról és az azt követő koszorúzásról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól meghívót kaptak a **2017. április 7-én** 14.00 órakor megrendezett **Kőrösi Csoma Sándor emléknpra** és az azt **követő koszorúzásra**. A jelenlévőket köszöntötte Györffy László a Kőrösi Nonprofit Kft ügyvezetője, valamint Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Az emléknapon Verbai Lajos, a Helytörténeti gyűjtemény vezetője a keleti és nyugati kultúra találkozásáról, a kapcsolatfelkutatásának igényéről és a kapcsolat tárgyi emlékeiről beszélt. A Kőrösi Nonprofit Kft-ben megtartott emléknapon közreműködött Aranyalma Páros - Vaskó Zoltán és Gebri Bernadett, valamint a Szent László Általános Iskola Harmónia kórusa. Az ünnepi megemlékezés a Kőrösi szobor koszorúzásával és a Himnusz közös éneklésével zárult. Javasolja a képviselőknek, hogy fogadják el a beszámolót. Kéri a szavazatok megtételét

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

34/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját a 2017. április 7-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megrendezett **Kőrösi Csoma Sándor emléknapról és az azt követő koszorúzásról** elfogadja.

6. napirendi pont tárgya: Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy 2017. március 21-én kiírásra került a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a 2017. évi pályázat a kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2017. január 1-jétől - 2017. december 31-éig terjedő időszak szakmai programjainak támogatására. A pályázathoz csatolni kell a 2017. évi munkatervet. Javasolja, hogy a Kőbányai Örmény Önkormányzat **nyújtson be pályázatot**, melynek határideje 2017. május 8. Kéri a képviselőket, hogy mondják el javaslataikat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

35/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2017. január 1-jétől - 2017. december 31-éig terjedő időszak szakmai programjainak támogatására kiírt pályázaton részt vesz.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2017. május 8.

Felelős: elnök

7. napirendi pont tárgya: Beszámoló az örmény kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. április 25-én az Örmény Genocídium 102. évfordulója alkalmából a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megtartott emlékredezvényéről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. április 25-én az Örmény Genocídium 102. évfordulója alkalmából a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megtartott emlékredezvényt szerveztek. A rendezvényen sor került az Örményország tegnap és ma című film magyar nyelvű változatának vetítésére. A kulturális rendezvényt baráti beszélgetés követte. Az emlékredezvényt Bacsa Gyula elnök nyitotta meg. Az áldozatok emlékére gyertyát gyújtottak, majd az Örmény genocídiumról és Örményország történetéről Bacsa Gyula elnök előadást tartott. Köszöni a képviselők segítségét. A rendezvényre bruttó 100 000 Ft keretösszeget biztosít a 2017. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vett részt az ünnepségen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

36/2017. (IV 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját a kulturális hagyományok ápolása céljából a feladatalapú támogatásról, valamint **2017. április 25-én az Örmény Genocídium 102. évfordulója alkalmából** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megtartott emlékredezvényéről és **az Örményország tegnap és ma című film magyar nyelvű változatának vetítéséről** elfogadja. A program rendezvényszervezési, dekoráció, szállítás, és reprezentációs költségeihez bruttó 100 000 Ft keretösszeget biztosít a 2017. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

8. napirendi pont tárgya: Javaslat az örmény hagyományok megőrzése céljából 2017. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezésre kerülő Halmajális rendezvényre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **az örmény hagyományok megőrzése céljából** részt vesznek Kőbányán az Óhegy parkban **2017. május 1-jén** megrendezésre kerülő **Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényen**, amelynek keretében halászléfőző versenyre is került sor. Az egész napos kulturális műsoron részt vesz Takács Éva képviselő és Lőrinczi Árpád Szabolcs képviselő. A rendezvény reprezentációs költségeihez bruttó 11 000 Ft keretösszeget biztosít a 2017. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a tájékoztatót. Kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva és Lőrinczi Árpád Szabolcs: Örömmel vesznek részt a programon és javasolják a beszámoló elfogadását.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

37/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök tájékoztatóját a feladatalapú támogatásról, valamint **az örmény hagyományok megőrzése céljából** Kőbányán az Óhegy parkban **2017. május 1-jén** megrendezésre kerülő **Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről** elfogadja. A rendezvény reprezentációs költségeihez bruttó 11 000 Ft keretösszeget biztosít a 2017. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

9. napirendi pont tárgya: Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az örmény hagyományok megőrzése céljából az Örmény Kulturális Estről és filmvetítésről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **az örmény hagyományok megőrzése céljából Örmény Kulturális Estet** rendeztek **filmvetítéssel** együtt **2017. március 24-én**, pénteken 15.00 órakor a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.). A rendezvény rendezvényszervezési költségeihez bruttó 25 000 Ft keretösszeget biztosít a 2017. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Lőrinczi Árpád Szabolcs: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

38/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját **az örmény hagyományok megőrzése céljából**, valamint a feladatalapú támogatásról, **2017. március 24-én az Örmény Kulturális Estről és filmvetítésről** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) elfogadja. A program rendezvényszervezési költségeihez bruttó 25 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

10. napirendi pont tárgya: Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az örmény hagyományok megőrzése céljából Naregi Szent Gergely: „A bánat könyve” Beszélgetés a szív mélyéről Istennel –Öörmény imdáságokról című művének pódium beszélgetéséről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **az örmény hagyományok megőrzése céljából** az Országos Örmény Önkormányzattal közösen **2017. április 20-án**, csütörtökön 18.00 órakor a Litea Könyvesbolt és Teázóban ((1014 Budapest, Hess András tér 4.) részt vettek **Naregi Szent Gergely: „A bánat könyve” Beszélgetés a szív mélyéről Istennel –Öörmény imádságokról című művének pódium beszélgetéséről**. Vendég volt: dr. Szám László a mű fordítója, Avanesian Alaex rádiós rendező az Országos Örmény Önkormányzat alelnöke. Közreműködött Kovács Olga színművésznő, az Urartu Örmény Színház tagja. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Lőrinczi Árpád Szaboles: Egyetért az elnök javaslatával. Örömmel vett részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

39/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök úr beszámolóját **az örmény hagyományok megőrzése céljából** 2017. április 20-án 18.00 órakor a Litea Könyvesbolt és Teázóban ((1014 Budapest, Hess András tér 4.) **Naregi Szent Gergely: „A bánat könyve” Beszélgetés a szív mélyéről Istennel –Öörmény imdáságokról című művéről megrendezett pódium beszélgetéséről** elfogadja.

11. napirendi pont tárgya: Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az örmény hagyományok megőrzése céljából (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **az örmény hagyományok megőrzése céljából** az Országos Örmény Önkormányzattal közösen **2017. április 24-én**, szerdán 18.00 órakor a Duna parti sétányon található Örmény Kőkeresztnél részt vettek a **GENOCÍDIUM az örmények ellen elkövetett népirtás 102. évfordulója alkalmából rendezett kegyeleti megemlékezésen**. Beszédet mondott dr. Serkisian Szeván, az Országos Örmény Önkormányzat elnöke. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

40/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök úr beszámolóját **az örmény hagyományok megőrzése céljából** 2017. április 24-én 18.00 órakor a Duna parti sétányon található Kőkeresztnél a **GENOCÍDIUM az örmények ellen elkövetett népirtás 102. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL megrendezett kegyeleti megemlékezésen** való részvételről elfogadja.

12. napirendi pont tárgya: Javaslat a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalása az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a II. Kőbányai Balkán Estről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. május 27-én 18.00 –24.00 óráig a Kőbányai Bolgár, Görög és Szerb Önkormányzat megrendezi a II. Kőbányai Balkán Estet** Kőbányán Újhegyen, a Mélytónál. A rendezvényt megnyitja Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere, köszöntőt mond Kollátosz Jorgosz elnök. A rendezvény keretein belül bemutatásra kerül a Jantra Bolgár Néptáncegyüttes, a Rila Zenekar, a HaGaBi Zenekar és Bácsits Branka népdalénekes, a Kritiki Skepsi színházi társulat és táncsoport, a Kőbányai Ifjúsági Zenekar Kollátosz Jorgosz vezetésével, továbbá hastánc, tűztánc, a görög szólótáncosok, a görögországi Litóchoro város táncgyüttese, a Tabán Szerb Folklórcentrum Egyesület, a Trombitás Zenekar Szerbiából és Gasztronómiai bemutató – kóstoló a Balkan grill jóvoltából. A rendezvényen bolgár, görög és szerb ételek és italok várják kedves vendégeiket. Az est 24.00 órakor táncszalaggal zárul. Javasolja, hogy a rendezvény költségeihez 40 000 Ft keretösszeget biztosítsanak 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt a rendezvényen. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva és Lőrinczi Árpád Szabolcs: Örömmel vesznek részt a programon és javasolják a beszámoló elfogadását.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

41/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bácsa Gyula elnök tájékoztatóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2017. május 27-én Kőbányán, Újhegyen, a Mélytónál megrendezésre kerülő II. Kőbányai Balkán Estről** elfogadja. A rendezvény költségeihez 40 000 Ft keretösszeget biztosít a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

13. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a 2017. évi költségvetés módosítása szükséges, mivel a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály tájékoztatása szerint az egyes főkönyvi számlákon nincs elegendő előirányzat. Ez után ismerteti a részletes módosító javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

42/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 18/2017. (II. 15.) határozatát a 011140 kormányzati funkció kódon az alábbiak szerint módosítja:

K3	Dologi kiadások	-4 801
	Átcsoportosít	
K6	Beruházások	4 801

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

14. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. június 17-én az anyanyelv fejlesztését szolgáló Labdarúgó Torna –Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezésére a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.) (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. június 17-én az anyanyelv fejlesztését szolgáló örmény hagyományőrző zenés-irodalmi, gasztronómiai és sport nap szerveznek** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében javasolja megszervezni 2017. június 17-én 10.00-20.00 óra között. Ez lesz a költözés előtti utolsó közös búcsú rendezvény a

kertben. A nemzetiségi önkormányzatok közösen vállalják a színpad, a technika és hangosítás, az ugrálóvár, a bohóc, az arcfestés, a kézműves foglalkozás, a szállítás, a művészeti tevékenység a rendezvényszervezés, a műsorvezetés és a dekoráció költségeit. Az Ihász utcai Sporttelepen zajlik majd a kispályás labdarúgó torna. A színpadra egy 15 perces kulturális műsort javasol szervezni. Ez lehet tánc, zenekar, ének, bármi, amivel a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudja mutatni. Ezen kívül, minden nemzetiségnek, aki részt vesz a rendezvényen lesz saját asztala, kis sátra, ahol szintén bemutathatja szokásait, kultúráját, gasztronómiáját, kiállíthat esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthat. A rendezvényre 120 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a képviselők véleményét. Kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

43/2017. (IV. 27.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. június 17-én **egy interetnikus rendezvény** keretein belül, a Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködve **a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, az anyanyelv fejlesztését szolgáló Labdarúgó Torna –Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napot** szervez a kőbányai örmény gyerekek és családok részére a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. A rendezvényre 120 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

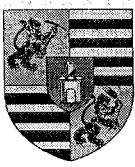
Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 11.50 kor bezárja.



K.m.f.

Takács Éva

Jegyzőkönyv-hitelesítő



MEGHÍVÓ

A KŐBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

szeretettel meghívja Önt, családját és ismerőseit

2017. április 25-én, kedden 15.00 órakor

az **Örmény Genocídium**
102. évfordulója alkalmából megtartandó emlékredezvényére

A rendezvényt megnyitja:

Bacsa Gyula,

a Kőbányai Örmény Önkormányzat elnöke

Gyertyagyújtás az áldozatok emlékére

„**Örményország tegnap és ma**” című dokumentumfilm vetítése,
melyet kötetlen baráti beszélgetés követ
a filmről és a történelmi eseményekről.

Kőfestő szakkörre járó gyerekek alkotásaiból kiállítás

A rendezvény helyszíne:

Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza

1105 Budapest, Ihász utca 26.



A rendezvényt támogatja:

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete
Humányszolgáltatási Bizottsága

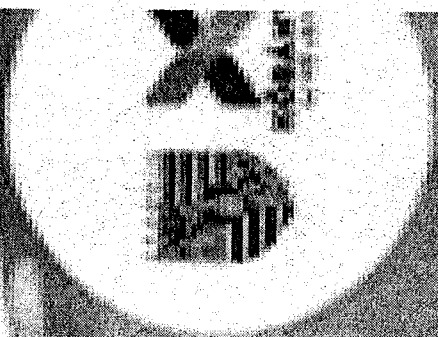
8. NAPI RENDI PONTOKOZ



7. Szabványjális

2017. MÁJUS 1. 19:00
22:00

ÓHEGY PARK



10. NAPIKÉNDI FOLYKÖZ

Levelek Naptár Kapcsolatok Feladatok Jógáné Szabados Henrietta

új levél

levelek és személyek keresése

BEÉRKEZETT ÜZENETEK TÉMÁK DÁTUM SZERINT

mind olvasatlan nekem megjelölt

Kedvencek

Beérkezett üzenetek 13

Elküldött elemek

Piszkozatok [1]

Jógáné Szabados Henrietta

Beérkezett üzenetek 13

Piszkozatok [1]

Elküldött elemek

Törölt elemek 2

Feljegyzések

Levélismét [2]

Bodnárné Bori Katalin 12:07
 ▶ Román, Görög, Örmény, Ruszin is kész Bodnárné Bori Katalin Pénzügyi ügyintéző B...

Viki Petrovszka 12:02
 ▶ Örmény meghívó 20170425 Kedves Heni! Köszönöm szépen a meghívást...

Hanzik Ágnes 7:58
 ▶ Szentpétervár - Budapest gálaműsor És egy „hirtelen” lehetőség holnapra... From...

Rita Széll 7:57
 ▶ támogatási szerződés Szia Heni! Megyünk érte. Főépület v. a Kápo...

Király Ágnes; Microsoft Out 7:16
 ▶ kérdés Szia Heni! Továbbítottam a leveledet Koós ...

TEGNAP

✓ **Örmény Kulturális k** Sze 23:18
 ▶ Lítea Könyvesbolt április 20 MEGHÍVÓ A Lítea Könyvesbolt és Teázó val...

Kócsné Rózsi Sze 22:06
 ▶ Re:RE: 2017. évi Civil Pályázat -- Eredeti üzenet -- Feladó: Jógáné Szabado...

Szabados Heni Sze 21:47
 ▶ Genocídium meghívó 2017 04 25 Nem érhető el előnézet.

Wygocki Richárd; Viki Petro Sze 17:05
 ▶ Re:feladatalapú támogatások 2017. -- Eredeti üzenet -- Feladó: Jógáné Szabado...

Korányiné Csósz Anna Sze 15:52
 ▶ meghívó a Képviselő-testület 2017. 04. Tisztelt Kormány megbízott Úr! Országgyűlés...

Bodnárné Bori Katalin Sze 13:42
 ▶ Pénzmaradványhoz segédlet Szia Heni! Ebből a táblázatból ki tudod nézn...

Pomothy Gabriella Sze 12:23
 ▶ Svábok a Piacon Budafokon A XXII. ker. Német Nemzetiségi Önkormányz...

Dr. Egervári Éva Andrea Sze 12:02
 ▶ pro minor küldöm, É

Kuremszki Andrea - Hat Ala Sze 11:41
 ▶ Meghívó - Civil öt órai tea kerekasztal Kedves Civil szervezetek, kedves képviselők! ...

Orsz. Lengyel Önk. iroda3 Sze 11:37
 ▶ Felhívás díj jelölésre 2017 ORSZÁGOS LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT OG...

Jógáné Szabados Henrietta Sze 11:29
 ▶ táblázatok a pályázatokhoz Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetis...

Pomothy Gabriella Sze 10:48
 ▶ feladatalapú támogatás 2017 Liebe Kollegen, die endgültigen Punktezahl...

Kálmánné Szabó Judit Sze 10:17
 ▶ Előterjesztés: Pro Minoritate Alapítvány Kedves Heni! Küldöm az előterjesztés. Kinyo...

Wygocki Richárdné Sze 6:19
 ▶ Fw:olvasókönyv üdvözléssel Wygocki Richárdné -- Eredeti üz...

Wygocki Richárdné Sze 6:16
 ▶ Fw:olvasókönyv üdvözléssel Wygocki Richárdné -- Eredeti üz...

Lítea Könyvesbolt április 20



Jógáné Szabados Henrietta

Cs 2017.04.20. 8:33

Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens Budapest Fő...

← VÁLASZ ← VÁLASZ MINDENKINEK → TOVÁBBÍTÁS ...



Örmény Kulturális Központ < megjelölés olvasatlanként

Sze 2017.04.19. 23:18

Címzett: ormenyek@gmail.com;

Továbbküldte ezt az üzenetet ekkor: 2017.04.20. 8:33.

MEGHÍVÓ

A Lítea Könyvesbolt és Teázó valamint a Kairosz Kiadó szeretettel hívja az érdeklődőket egy pódium-beszélgetésre, amelynek témája

Naregi Szent Gergely

A bánat könyve

Beszélgetés a szív mélyéből Istennel - Örmény imádságok

című műve.

Vendégünk:

dr. Szám László

a mű fordítója.

Házigazda:

Avanesian Alex

rádiós rendező, örmény közéleti személyiség.

Közreműködik:

Kovács Olga

színművésznő, az Urartu Örmény Színház tagja.

Dr. Garaguly István és Anka Márta.

A rendezvény időpontja: 2017. április 20.
18.00

Helyszíne: Lítea Könyvesbolt és Teázó
1014 Budapest, Hess András tér 4.

MEGHÍVÓ

Az Országos Örmény Önkormányzat
és a magyarországi örmény közösség
tisztelttel meghívja Önt

2017. április 24-én, 18 óra

az Örmény Genocídium Emléknapja alkalmából
megrendezésre kerülő megemlékezésünkre.

Helyszín: Duna Korzó, Örmény Kökeszt,
a Petőfi szobor szomszédságában.

Mindenkit várunk, aki méltóképpen
szeretne fejet hajtani a népirtás másfél millió
örmény és sok százezer görög
keresztény áldozatának emléke előtt.

Beszédet mond: Dr. Serkisian Szerván,
az Országos Örmény Önkormányzat elnöke.

Kérjük koszorúzási szándékát jelezze az info@ararat.hu

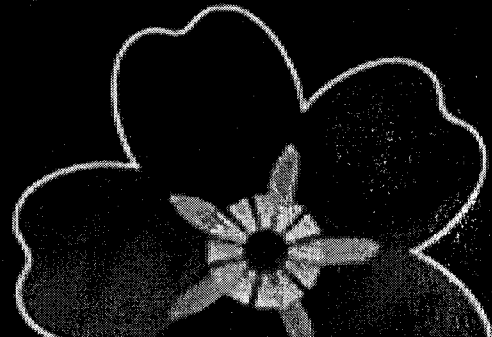
Országos
Örmény Önkormányzat

Arménia Népe
Kulturális Egyesület

Kilikia
Kulturális Egyesület

Örmény
Kulturáért Alap

EZÜNK



II. KÖBÁNYAI BALKÁN-EST**2017. MÁJUS 27.****SZOMBAT | 18:00-24:00 ÓRA****ÚJHEGY, MÉLY-TÓ | TÓSZÍNPAD****KEDVES KÖBÁNYAIK!**

Tavaszi piknikre hívom Önöket, május utolsó hétvégéjén, Újhegyre. Szombaton kerületünk bolgár, görög és szerb nemzetiségeivel közösen kínálunk egy remek programot az Újhegyi Mély-tó színpadán és környezetében. A Balkán-Est keretében bepillantunk a bemutatkozó nemzetiségek kultúrájába... megismerkedhetünk zenéikkel, táncaikkal, valamint gasztronómiai különlegességeikkel is.

Vasárnap a gyermekeké lesz a főszerep, őket ünnepeljük a tavaly teljesen újjávarázsolt Újhegyi sétányon. A zenés programok mellett sok-sok játékkal, kézműves foglalkozással és gólyalábasokkal szeretnénk a legkisebbeknek és a nagyobbaknak is örömet szerezni. Mindezek mellett egy szó szerint óriási meglepetéssel is készülünk: a világ leghosszabb palacsintáját készülünk megsütni, amiből kóstolni is lehet!

Töltsek együtt május utolsó hétvégéjét Újhegyen!

Szeretettel várom Önöket!

Szeretettel vártak Benneteket, kedves Gyerekek!

Kovács Róbert
Kőbánya polgármestere

Programok:

18:00 ÜNNEPI KÖSZÖNTŐ: KOLLÁTOSZ JORGOSZ, A KÖBÁNYAI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE ÉS KOVÁCS RÓBERT, KÖBÁNYA POLGÁRMESTERE

18:15 BOLGÁR, GÖRÖG ÉS SZERB KULTURÁLIS MŰSOR | 20:30 TÁNCBÉLY

A PROGRAM IDEJE ALATT: GASZTRONÓMIAI BEMUTATÓ ÉS KÓSTOLÓ

Bolgár nemzetiségi műsorok:

JANTRA NÉPTÁNCGYÜTTES | HAGABI ZENEKAR RILA ZENEKAR ÉS BÁSITS BRANKA ÉNEKESNŐ

Görög nemzetiségi műsorok:

KRITIKI SKEPSI MŰVÉSZETI CSOPORT - 4 GENERÁCIÓ, KÖBÁNYAI GÖRÖG IFJÚSÁGI ZENEKAR HASTÁNC (MEZEI BRIGITTA) | TÚZTÁNC (BÁLINT MÓNIKA) | NIKOLAOS MANTZOURAKIS (BUZUKI) | AFRODITI RADIS (ÉNEK) | LITOCORÓ TÁNCCSOPORT (GÖRÖGORSZÁG - KÖBÁNYA TESTVÉRVÁROSA) ZORBA TÁNC

Szerb nemzetiségi műsorok:

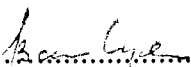
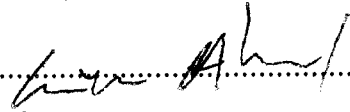

TABÁN SZERB NÉPTÁNCGYÜTTES | TRUBAČKI ORKESTAR "DANIJELA JOKANOVIĆA" ŠID (DANIJEL JOKANOVIĆ TROMBITÁS ZENEKARA)

Akik nélkül a Balkán-est nem jött volna létre:


Kőbányai Önkormányzat
Kőbányai Bolgár Önkormányzat
Kőbányai Görög Önkormányzat
Kőbányai Szerb Önkormányzat

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Örmény Önkormányzat
2017. április 27-én 11.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Bacsa Gyula 
- 2./ Lőrinczi Árpád Szabolcs 
- 3./ Takács Éva 

Meghívottak:

- dr. Éder Gábor jogász:..... 
- Jógáné Szabados Henrietta referens:..... 